

RESOLUTION AND PROCLAMATION OF SPECIAL
PUBLIC SCHOOL CAPITAL IMPROVEMENTS TAX ELECTION

WHEREAS, the Board of Education of the Hatch Valley Public School District No. 11 (“Board” and “District,” respectively), in the County of Doña Ana and the State of New Mexico, has determined that a special public school capital improvements tax election (“Election”) be held on the 5th day of February, 2019, pursuant to the Election Code, Chapter 1, NMSA 1978; the Local Election Act, NMSA 1978, §§ 1-22-1 through 1-22-20; the Special Election Act, NMSA 1978, §§ 1-24-1 through 1-24-6; and the Public School Capital Improvements Act, NMSA 1978, §§ 22-25-1 through 22-25-11; and

WHEREAS, pursuant to NMSA 1978, § 22-25-3, the Board has determined and does hereby determine that there should be submitted to the electorate at the Election the question of whether a property tax of \$2.00 on each \$1,000.00 of net taxable value of property allocated to the District under the Property Tax Code, Chapter 7, Articles 35 through 38, NMSA 1978, should be imposed for the property tax years 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, and 2024 for the purpose of capital improvements in the District pursuant to the Public School Capital Improvements Act.

NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED BY THE BOARD OF EDUCATION OF THE Hatch Valley Public School District No. 11, CONSTITUTING THE GOVERNING BODY OF SAID DISTRICT, IN THE COUNTY OF DOÑA ANA AND THE STATE OF NEW MEXICO:

Section 1. On the 5th day of February, 2019, there will be held in the Hatch Valley Public School District No. 11, Doña Ana County, New Mexico, a special public school capital improvements tax election for the purpose of submitting to the registered qualified electors of the District the question of whether a property tax should be imposed for the purpose of capital improvements in the District pursuant to the Public School Capital Improvements Act.

Section 2. At the Election, the following question shall be submitted to the registered qualified electors of the District:

PUBLIC SCHOOL CAPITAL IMPROVEMENTS (2 MILL) TAX QUESTION

Shall the Board of Education of the Hatch Valley Public School District No. 11, County of Doña Ana, State of New Mexico, be authorized to impose a property tax of \$2.00 on each \$1,000.00 of net taxable value of the property allocated to the District under the Property Tax Code for the property tax years 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, and 2024 for capital improvements in the District including payments made with respect to lease-purchase arrangements as defined in the Education Technology Equipment Act, Chapter 6, Article 15A NMSA 1978, or the Public School Lease Purchase Act, Chapter 22, Article 26A NMSA 1978, but excluding any other debt service expenses, for: (1) erecting, remodeling, making additions to, providing equipment for or furnishing public school buildings; (2) purchasing or improving public school grounds; (3) maintenance of public school buildings or public school grounds, including the purchasing or repairing of maintenance equipment and participating in the facility information management system as

required by the Public School Capital Outlay Act and including payments under contracts with regional education cooperatives for maintenance support services and expenditures for technical training and certification for maintenance and facilities management personnel, but excluding salary expenses of District employees; (4) purchasing activity vehicles for transporting students to extracurricular school activities; (5) purchasing computer software and hardware for student use in public school classrooms; and (6) purchasing and installing education technology improvements, excluding salary expenses of school district employees, but including tools used in the educational process that constitute learning and administrative resources, and which may also include: (a) satellite, copper and fiber-optic transmission; computer and network connection devices; digital communication equipment, including voice, video and data equipment; servers; switches; portable media devices, such as discs and drives to contain data for electronic storage and playback; and the purchase or lease of software licenses or other technologies and services, maintenance, equipment and computer infrastructure information, techniques and tools used to implement technology in schools and related facilities; and (b) improvements, alterations and modifications to, or expansions of, existing buildings or tangible personal property necessary or advisable to house or otherwise accommodate any of the tools listed in this paragraph?

Section 3. The tax contemplated by the public school capital improvements tax question shall be in addition to any tax imposed to pay debt service on any outstanding bonds or for any other purpose. Such tax shall be authorized pursuant to the Public School Capital Improvements Act.

Section 4. A person is a qualified elector of the District if on the day of the Election he or she is a citizen of the United States, at least 18 years of age, and a resident of the District. In order to vote, qualified electors of the District must have previously registered with the Doña Ana County Clerk or any voter registration agent in accordance with law. Any qualified elector of the District who is not now registered and who wishes to vote at the Election should register prior to 5:00 p.m. on January 8, 2019, being the twenty-eighth (28th) day immediately preceding the Election, during regular business hours and days of business, at the office of the Doña Ana County Clerk at the Doña Ana County Government Center, in Las Cruces, New Mexico, or by any voter registration agent at a designated agency as provided in NMSA 1978, §§ 1-4-48 and 1-4-49. The registration books shall close at the end of the day on January 8, 2019, pursuant to NMSA 1978, § 1-4-8(A).

Section 5. Pursuant to NMSA 1978, § 1-24-3(C), voting shall be by mail ballot only. There will be no polling places for the Election.

Section 6. Pursuant to NMSA 1978, §§ 1-24-3(A) and 1-24-3(B), the Doña Ana County Clerk shall send each registered voter a ballot along with a statement that there will be no polling place for the Election. The return envelope for the ballot shall be postage-paid.

Section 7. The ballot shall be mailed to each registered voter no later than January 8, 2019,

being the twenty-eighth day prior to the Election, or as soon as practicable thereafter.

PASSED AND ADOPTED this 14th day of November, 2018.

**RESOLUCIÓN Y PROCLAMACIÓN DE ELECCIÓN ESPECIAL SOBRE
IMPUESTO DE MEJORAMIENTOS CAPITALES DE ESCUELA PÚBLICA**

CONSIDERANDO QUE, la Junta de Educación del Distrito Escolar Público Núm. 11 de Hatch Valley (“Junta” y “Distrito” respectivamente), en el Condado de Doña Ana y el Estado de Nuevo México, ha determinado que se llevará a cabo una elección especial sobre un impuesto de mejoramientos capitales de escuela pública (“Elección”) el 5 de febrero, 2019, conforme al Código de Elecciones, Capítulo 1, NMSA 1978; la Ley de Elección Local, NMSA 1978, §§ 1-22-1 a 1-22-20; la Ley de Elección Especial, NMSA 1978, §§ 1-24-1 a 1-24-6; y La Ley de Mejoramientos Capitales de Escuela Pública, NMSA 1978, §§ 22-25-1 a 22-25-11; y

CONSIDERANDO QUE, conforme a NMSA 1978, § 22-25-3, la Junta ha determinado y por medio de éste determina, que en la Elección, se debe presentar al electorado la cuestión si se debe imponer un impuesto de propiedad de \$2.00 por cada \$1,000.00 de valor neto imponible de la propiedad asignado al Distrito conforme al Código de Impuestos Sobre la Propiedad, Capítulo 7, Artículos 35 a 38, NMSA 1978, para los años tributables de propiedad 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, y 2024 con el fin de hacer mejoramientos capitales en el Distrito.

AHORA, POR LO TANTO, SE RESUELVA POR LA JUNTA DE EDUCACIÓN DEL DISTRITO ESCOLAR PÚBLICO NÚM. 11 DE HATCH VALLEY, EL CUAL CONSTITUYE EL CUERPO GOBERNANTE DE DICHO DISTRITO, EN EL CONDADO DE DOÑA ANA Y EL ESTADO DE NUEVO MÉXICO:

Sección 1. El 5 de febrero, 2019, se llevará a cabo en el Distrito Escolar Público Núm. 11 de Hatch Valley, Condado de Doña Ana, Nuevo México, una elección especial sobre impuesto de mejoramientos capitales de escuela pública con el fin de presentarles a los electores calificados registrados del Distrito la cuestión de imponer un impuesto de propiedad para hacer mejoramientos capitales en el Distrito.

Sección 2. En la Elección, la cuestión siguiente será sometida a los votantes calificados registrados del Distrito:

**CUESTIÓN SOBRE IMPUESTO (2 MILL) DE
MEJORAMIENTOS CAPITALES DE ESCUELA PÚBLICA**

¿Se le concederá a la Junta de Educación del Distrito Escolar Público Núm. 11 de Hatch Valley, Condado de Doña Ana, Estado de Nuevo México, la autorización para imponer un impuesto de propiedad de \$2.00 por cada \$1,000.00 de valor neto tributable de la propiedad asignada al Distrito conforme al Código de Impuestos Sobre la Propiedad para los años tributables 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, y 2024 para hacer mejoramientos capitales dentro del Distrito incluyendo pagados hechos con respecto a los arreglos de arrendamiento con opción de comprar como definido

en la Ley de Equipos de Tecnología de Educación, Capítulo 6, Artículo 15A, NMSA 1978, o la Ley de Arrendamiento con Opción de Comprar de Escuela Pública, Capítulo 22, Artículo 26A, NMSA 1978, pero excluyendo cualquier otro gasto de servicio de deuda para: (1) construyendo, remodelando, añadiendo a, proveyendo equipo para o amueblando los edificios escolares públicos; (2) comprando o mejorando los terrenos escolares; (3) mantenimiento de los edificios escolares públicos o de los terrenos escolares públicos, incluyendo comprando o reparando equipo de mantenimiento y participando en el sistema de la administración de información de instalaciones conforme a la Ley de Mejoramientos Capitales de Escuela Pública, Capítulo 7, Artículos 35 a 38, NMSA 1978, e incluyendo pagos según contratos con cooperativos regionales de educación para servicios de apoyo de mantenimiento y desembolsos para capacitación y certificación técnica para personal de mantenimiento y manejo de instalaciones, pero excluyendo los gastos salariales de los empleados del Distrito; (4) comprando vehículos de actividades para transportar estudiantes a las actividades escolares extracurriculares; (5) comprando programas e equipo de computadora para el uso estudiantil en las aulas escolares públicas, y (6) comprando e instalando mejoramientos de tecnología educativa, excluyendo los gastos salariales de los empleados del Distrito, pero incluyendo herramientas utilizados en el proceso educativo que constituyen recursos aprendizajes y aprendizajes y administrativos, y que también puede incluir: (a) transmisión por satélite, cobre y fibra óptica; equipo y dispositivos de conexión de red; equipo de comunicación digital; incluyendo equipo de voz, video y datos; servidores; interruptores, dispositivos de medios portátiles, como discos y unidades para contener data para almacenamiento electrónico y reproducción; y la compra o arrendamiento de licencias de software u otras tecnologías y servicios, información de mantenimiento, equipo e infraestructura informática en las escuelas e instalaciones relacionadas; y (b) mejoramientos, alteraciones y modificaciones a, o expansiones de edificios existentes o propiedad personal tangible necesario o aconsejable para almacenar o si no albergar cualquiera de las herramientas enumeradas en este párrafo?

Sección 3. El impuesto contemplado por la cuestión sobre el impuesto de mejoramientos capitales de escuela pública se agregará también a cualquier impuesto que se imponga para pagar el servicio de la deuda en cualquier bono pendiente o para cualquier otro fin. Dicho impuesto será autorizado conforme a la Ley de Mejoramientos Capitales de Escuela Pública.

Sección 4. Una persona es un elector calificado del Distrito si en el día de la Elección él o ella es ciudadano(a) de los Estados Unidos, tiene por lo menos 18 años de edad, y es residente del Distrito. Para votar, electores calificados del Distrito deben haberse registrado previamente con el Doña Ana County Clerk o cualquier agente de registro de votante conforme a la ley. Cualquier elector calificado del Distrito que no está registrado ahora y que desea votar en la Elección debe registrarse antes de las 5:00 p.m. el 8 de enero, 2019, siendo el vigésimo octavo (28th) día inmediatamente antes de la Elección, durante las horas regulares y los días hábiles, en la oficina del Doña Ana County Clerk en el Doña Ana County Government Center en Las Cruces, Nuevo México, o por cualquier agente de registro de votante en una agencia designada según lo

dispuesto en NMSA 1978, §§ 1-4-48 y 1-4-49. Conforme a NMSA 1978, § 1-4-8(A), los libros de registro cerrarán al final del día 8 de enero, 2019.

Sección 5. Conforme a NMSA 1978, § 1-24-3(C), la votación será solamente por balota de correo. No habrá sitios de votación para la Elección.

Sección 6. Conforme a NMSA 1978, §§ 1-24-3(A) y 1-24-3(B), el Doña Ana County Clerk enviará a cada votante registrado una balota junto con una declaración que no habrá un sitio de votación para la Elección. El sobre de vuelta para la balota será franqueo pagado.

Sección 7. La balota se enviará a cada votante registrado no más tarde que el 8 de enero de 2019, siendo el vigésimo octavo (28th) día antes de la Elección, o tan pronto después como sea practicable.

APROBADA Y ADOPTADA este día 14 de noviembre, 2018.